TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ LẠNG SƠN** **TỈNH LẠNG SƠN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Bản án số: 01/2022/HS-ST Ngày 24-01-2022	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Chu Thị Phương Thảo.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lành Văn Khánh;

Ông Đào Xuân Thủy.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đoàn Ngọc Dung - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thanh Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 01 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 166/2021/TLST-HS ngày 28 tháng 12 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 05/2022/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 01 năm 2022 và Thông báo chuyển thời gian xét xử số 01/2022/TB-TA 13/01/2022; Thông báo chuyển thời gian xét xử số 03/2022/TB-TA ngày 17/01/2022, đối với bị cáo:

Đinh Văn B, sinh ngày 01/11/1999 tại tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Ngõ 660, đường Trần Đăng N, thôn Hoàng T, xã Hoàng Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Văn G (đã chết) và bà Lộc Thị T; chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa từng bị kết án, xử phạt vi phạm hành chính, xử lý kỷ luật; bị bắt tạm giam từ ngày 29/10/2021 đến nay; có mặt.

- *Bị hại:* Anh Lê Thanh H, sinh năm 1983; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ 10, khối 9, phường Vĩnh T, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Nơi ở: Số 6, Lê Quý Đ, phường T, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Bà Lộc Thị T, sinh năm 1968; địa chỉ: Ngõ 660, đường Trần Đăng N, thôn Hoàng T, xã Hoàng Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt;

2. Chị Đinh Thu H, sinh năm 1996; địa chỉ: Tổ 1, khối 6, thị trấn Cao L, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt;

3. Anh Nông Thế T, sinh năm 1991; địa chỉ: Số 22A/50, Đinh Tiên H, phường C, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 04 giờ ngày 28/10/2021, Đinh Văn B đi bộ từ nhà ở ngõ 660, đường Trần Đăng N, thôn Hoàng T, xã Hoàng Đ, thành phố L đến số nhà 334, đường B, phường T, thành phố L của anh Lê Thanh H với mục đích trộm cắp tài sản, do trước đó Đinh Văn B làm nhân viên tại quán ở số 334 đường B, sau khi nghỉ làm tại quán Đinh Văn B vẫn cố ý không trả lại chìa khóa của quán ăn số 334 đường B cho anh Lê Thanh H. Khi đến nơi Đinh Văn B dùng chìa khóa mở cửa cuốn đi vào trong nhà rồi đi đến chỗ bàn để máy tính ở gian chính cạnh cửa ra vào, tháo dây điện của case máy tính, trộm 01 (một) case máy tính nhãn hiệu Xingmatek Venom (bên trong case máy tính lắp các linh kiện: SSD Apacer 480GB, CPU intel core i5-9400F, Main board ASRock B365B Pro4, DDR4Corsair 8GB Bus 266, nguồn Corsair VS450W, VGA Inno3D, RTX 2060 Twin X2OC). Sau khi lấy được case máy tính Đinh Văn B cho vào túi bóng đen đã chuẩn bị sẵn lấy về nhà cất giấu. Trên đường về Đinh Văn B ném chiếc chìa khóa vào thùng rác.

Đến 11 giờ cùng ngày Đinh Văn B mang chiếc case máy tính đến bán cho anh Nông Thế T, chủ cửa hàng sửa máy tính tại số 7, đường Đ, phường C, thành phố L với số tiền 10.000.000 đồng (mười triệu đồng). Anh Nông Thế T trả tiền cho Đinh Văn B bằng hình thức chuyển khoản vào tài khoản mở tại Ngân hàng MB Bank của Đinh Văn B. Sau khi bán được case máy tính, tối ngày 28/10/2021, Đinh Văn B chuyển cho chị gái Đinh Thu H số tiền 2.800.000 đồng (hai triệu tám trăm nghìn đồng), rút tiền mặt đưa cho bà Lộc Thị T (là mẹ đẻ) số tiền 2.500.000 đồng (hai triệu năm trăm nghìn đồng). Sáng ngày 29/10/2021, Đinh Văn B tiếp tục chuyển cho chị gái Đinh Thu H số tiền 2.700.000 đồng (hai triệu bảy trăm nghìn đồng) để nhờ chị Đinh Thu H trả tiền mua xe máy trả góp cho Đinh Văn B.

Khoảng 13 giờ 30 phút anh Lê Thanh H phát hiện bị mất tài sản tại số nhà 334, đường B, phường V, thành phố L, anh đã trình báo sự việc đến Công an thành phố Lạng Sơn.

Ngày 29/10/2021, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn khởi tố vụ án, bắt Đinh Văn B để tạm giam đồng thời thu giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu xám, số IMEI 359233061046466.

Theo Kết luận định giá tài sản số 137/KL-HĐĐGTS ngày 29/10/2021 của Hội đồng định giá thường xuyên để định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Lạng Sơn kết luận: 01 Case máy vi tính hình chữ nhật nhãn hiệu Xingmatek

Venom, đã qua sử dụng, bên trong lắp các linh kiện: CPU intel core i5-9400F, SSD Apacer 480GB, Main board ASRock B365B Pro4, DDR4, Corsair 8GB Bus 2666, nguồn Corsair VS450W, VGA Inno3D, RTX 2060 Twin X2 OC có giá trị 7.948.000 đồng (bảy triệu chín trăm bốn mươi tám nghìn đồng).

Quá trình điều tra xác định anh Nông Thế T khi mua case máy tính với Đinh Văn B không biết đó là tài sản do trộm cắp mà có, sau đó anh Nông Thế T đã tự nguyện thu hồi lại case máy tính đã bán cho khách và ngày 30/10/2021 giao nộp lại cho Cơ quan điều tra.

Đối với chị Đinh Thu H và bà Lộc Thị T đã được Đinh Văn B đưa tiền do bán tài sản trộm cắp mà có, nhưng chị Đinh Thu H và bà Lộc Thị T không biết đó là tiền do bán tài sản trộm cắp mà có. Sau khi biết hành vi của Đinh Văn B, chị Đinh Thu H đã chuyển lại số tiền 5.500.000đồng vào tài khoản ngân hàng của Đinh Văn B, bà Lộc Thị T đã trả lại số tiền 2.500.000đồng cho anh Nông Thế T.

Ngày 29/10/2021, Cơ quan điều tra đã phong tỏa tài khoản 0866427110 tại Ngân hàng TMCP Quân đội MB Bank chi nhánh Lạng Sơn, chủ tài khoản là Đinh Văn B, số tiền trong tài khoản bị phong tỏa là 7.440.537.000 đồng (bảy triệu bốn trăm bốn mươi nghìn năm trăm ba mươi bảy đồng).

Ngày 05/11/2021, Cơ quan điều Cảnh sát điều tra, Công an thành phố Lạng Sơn đã trả lại 01 case máy tính cho anh Lê Thanh H, sau khi nhận lại tài sản anh Lê Thanh H không có yêu cầu bồi thường thiệt hại.

Anh Nông Thế T yêu cầu Đinh Văn B bồi thường số tiền 7.500.000 đồng (bảy triệu năm trăm nghìn đồng).

Tại Bản cáo trạng số 05/CT-VKSTP ngày 27/12/2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Đinh Văn B về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Đinh Văn B thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan bà Lộc Thị T và chị Đinh Thu H đều trình bày được nhận tiền từ bị cáo đưa cho nhưng không biết tiền có nguồn gốc từ việc trộm cắp mà có, bà Lộc Thị T trình bày đã trả lại số tiền 2.500.000đồng cho anh Nông Thế T, chị Đinh Thu H trình bày đã chuyển trả lại số 5.500.000đồng vào tài khoản của Đinh Văn B.

Bị hại anh Lê Thanh H vắng mặt tại phiên tòa, tại đơn xin xét xử vắng mặt anh Lê Thanh H trình bày: Giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, hiện nay anh Lê Thanh H đã nhận lại tài sản là 01 case máy tính, anh không có yêu cầu bồi thường thiệt hại đối với bị cáo, anh xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; do bận công việc anh Lê Thanh H không thể tham gia phiên tòa, đề nghị Tòa án xét xử vắng mặt anh.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Nông Thế T vắng mặt tại phiên tòa, tại đơn xin xét xử vắng mặt anh Nông Thế T trình bày giữ nguyên lời khai

tại cơ quan điều tra và đề nghị bị cáo Đinh Văn B bồi thường thiệt hại cho anh số tiền 7.500.000đồng, ngoài ra không có yêu cầu nào khác.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đinh Văn B phạm tội Trộm cắp tài sản. Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 08 đến 10 tháng tù, thời hạn tính từ ngày bắt tạm giam. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584 của Bộ luật dân sự, buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho anh Nông Thế T số tiền 7.500.000đồng. Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 đã qua sử dụng và tiếp tục phong tỏa tài khoản Ngân hàng của bị cáo Đinh Văn B để đảm bảo thi hành án. Về án phí, bị cáo phải nộp án phí theo quy định pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Lộc Thị T, chị Đinh Thu H không ai có ý kiến tranh luận.

Trong lời nói sau cùng, bị cáo trình bày xin được giảm nhẹ hình phạt để sớm trở về với gia đình và xã hội, bị cáo gửi lời xin lỗi đến bị hại anh Lê Thanh H.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên tòa, bị hại anh Lê Thanh H và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nông Thế T đều vắng mặt nhưng đã có Đơn xin xét xử vắng mặt, Hội đồng xét xử tiếp tục tiến hành xét xử vụ án theo quy định tại Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử và việc thu thập tài liệu, chứng cứ của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng và việc thu thập chứng cứ, tài liệu của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3]Về trách nhiệm hình sự: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người tham gia tố tụng khác, phù hợp với Kết luận định giá tài sản và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, do đó có đủ cơ sở để xác định: Khoảng 04 giờ ngày 28/10/2021 Đinh Văn B một mình đi từ nhà ở đến cửa hàng của anh Lê Thanh H địa chỉ tại số 334, đường B, phường V,

thành phố L, sử dụng chìa khóa cửa do có từ trước để mở cửa đi vào trong nhà trộm cắp 01 (một) case máy tính nhãn hiệu Xingmatek Venom của anh Lê Thanh H, bên trong case máy tính có các linh kiện như CPU intel core i5-9400F, SSD Apacer 480GB, Main board ASRock B365B Pro4, DDR4, Corsair 8GB Bus 2666, nguồn Corsair VS450W, VGA Inno3D, RTX 2060 Twin X2 OC với tổng trị giá 7.948.000 đồng (bảy triệu chín trăm bốn mươi tám nghìn đồng), mục đích để bán lại cho người khác lấy tiền tiêu sài cá nhân. Với hành vi trên, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Đinh Văn B phạm tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4]Hành vi của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm tới quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an trên địa bàn. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì vụ lợi, muốn có tiền chi tiêu cá nhân mà cố ý thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản của người khác. Chính vì vậy, hành vi của bị cáo cần được xử lý nghiêm và đúng quy định của pháp luật nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, hành vi phạm tội của bị cáo là phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị hại anh Lê Thanh H xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, do đó bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6] Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt do chưa từng bị kết án, bị xử lý hành chính, xử lý kỷ luật.

[7] Từ những nhận định trên, nhận thấy cần quyết định mức hình phạt đối với bị cáo như mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị là đảm bảo cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật mà vẫn đảm bảo tính răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[8] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, không có tài sản riêng, xét thấy bị cáo không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung, do đó, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Lê Thanh H không yêu cầu bồi thường thiệt hại, nhưng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nông Thế T trình bày anh Nông Thế T đã mua lại tài sản case máy tính và trả cho bị cáo Đinh Văn B số tiền 10.000.000đồng, sau đó gia đình bị cáo đã trả lại cho anh 2.500.000đồng, nay anh Nông Thế T yêu cầu bị cáo Đinh Văn B phải bồi thường thiệt hại tiếp số tiền 7.500.000đồng, tại phiên tòa bị cáo nhất trí bồi thường số tiền trên cho anh Nông Thế T. Do đó, cần buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại về tài sản cho anh Nông Thế T số tiền 7.500.000đồng.

[10] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) case máy tính bị cáo đã trộm cắp, cơ quan cảnh sát điều tra trả lại cho chủ sở hữu là bị hại anh Lê Thanh H, sau khi nhận anh Lê Thanh H không có ý kiến gì. Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 thu giữ của bị cáo, xác định không liên quan đến hành vi trộm cắp tài sản, việc trả lại cho bị cáo cũng không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án và thi hành án nên trả lại cho bị cáo. Đối với Lệnh phong tỏa tài khoản Ngân hàng của bị cáo Đinh Văn B đối với số tiền 7.440.537.000 đồng, cần tiếp tục phong tỏa tài khoản của bị cáo để đảm bảo thi hành án.

[11] Về án phí: Bị cáo là người bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định. Ngoài ra, bị cáo còn phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 5% của số tiền 7.500.000đồng.

[12] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội đã xảy ra, đúng với các quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự; Điều 584, 585, 589, 357 của Bộ luật Dân sự; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đinh Văn B phạm tội Trộm cắp tài sản.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Đinh Văn B 09 (chín) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 29/10/2021.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Đinh Văn B phải bồi thường thiệt hại về tài sản cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nông Thế T số tiền 7.500.000đồng (*bảy triệu năm trăm nghìn đồng*).

Tiếp tục phong tỏa số tiền 7.440.537.000đồng trong tài khoản 0866427110 tại Ngân hàng thương mại cổ phần Quân đội MB bank chi nhánh Lạng Sơn đối với Đinh Văn B theo Lệnh phong tỏa tài khoản số 04/CQĐT-HS ngày 29/10/2021 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn để đảm bảo thi hành án.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án, tương ứng với thời gian chưa thi hành án, theo lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

4. Về xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo Đinh Văn B 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu xám, số IMEI 359233061046466.

(*Theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 24/12/2021 của Cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Lạng Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn*).

5. Án phí: Bị cáo Đinh Văn B phải chịu 200.000 đồng (*hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm và 375.000đ (*ba trăm bảy mươi lăm nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm để nộp vào Ngân sách nhà nước.

Bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND TP. Lạng Sơn;
- Công an TP.Lạng Sơn;
- Nhà tạm giữ CA TPLS;
- CQTHAHS CA TP.Lạng Sơn;
- CCTHADS TP.Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Người TGTT khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Chu Thị Phương Thảo